

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ДЕПАРТАМЕНТ НАУЧНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ И ОБРАЗОВАНИЯ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ДОНСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ФГБОУ ВО Донской ГАУ)

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по УР и ЦТ
Ширяев С.Г.
«26» марта 2024 г.
М.П.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Иностранный язык

Направление подготовки	<u>36.06.01 Ветеринария и зоотехния</u>
Направленность программы	<u>06.02.07 Разведение, селекция и генетика сельскохозяйственных животных</u>
Форма обучения	<u>Заочная</u>

Программа разработана:

Островская К.З. _____ доцент _____ канд. филол.наук _____ доцент _____
ФИО (подпись) (должность) (степень) (звание)

Рекомендовано:

Заседанием кафедры иностранных языков и социально-гуманитарных дисциплин
протокол заседания от 11.03.2024 г. № 9 И.о.зав. кафед- Емельянова О.Б.
рой _____ (подпись)

п. Персиановский, 2024 г.

1. ПЕРЕЧЕНЬ ПЛАНИРУЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ, СООТНесЕННЫХ С ПЛАНИРУЕМЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

1.1 Планируемый процесс обучения по дисциплине, направлен на формирование следующих компетенций:

Универсальные компетенции (УК):

- готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач (УК-3);
- готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4);
- способностью следовать этическим нормам в профессиональной деятельности (УК-5).

1.2 Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы аспирантуры по направлению подготовки 36.06.01 Ветеринария и зоотехния, направленность программы 06.02.07 Разведение, селекция и генетика сельскохозяйственных животных представлены в таблице.

Планируемые результаты обучения (этапы формирования компетенций)	Компетенция
Знание	
особенностей представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах	УК-3
виды и особенности письменных текстов и устных выступлений; орфографические, орфоэпические и лексико-грамматические особенности изучаемого иностранного языка	УК-4
этических норм и принципов, применяемых в научной деятельности	УК-5
Умение	
следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач	УК-3
следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках	УК-4
соблюдать права и этические нормы, касающиеся проведения исследований, публикации результатов	УК-5
Навык	
владения различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач	УК-3
навыками анализа и создания научных текстов на государственном и иностранном языках; навыками критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках; различными методами, технологиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках	УК-4
владения этическими нормами научного общения	УК-5
Опыт деятельности	
продуктивное использование устной и письменной речи на иностранном языке в научной сфере	УК-3
написание работ на иностранном языке для публикации в научных зарубежных журналах; ведение дискуссий на темы, связанные с про-	УК-4

Планируемые результаты обучения (этапы формирования компетенций)							Компетенция
профессиональной деятельностью; эффективное использование коммуникативных стратегий, специфичных для профессионально-деловых ситуаций							
следование этическим нормам и принципам научного общения							УК-5

2. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ В ЗАЧЕТНЫХ ЕДИНИЦАХ С УКАЗАНИЕМ КОЛИЧЕСТВА АКАДЕМИЧЕСКИХ ЧАСОВ, ВЫДЕЛЕННЫХ НА КОНТАКТНУЮ РАБОТУ ОБУЧАЮЩИХСЯ С ПРЕПОДАВАТЕЛЕМ И НА САМОСТОЯТЕЛЬНУЮ РАБОТУ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Семестр очная/ год за- очная	Трудоем- кость З.Е. / час.	Контактная работа с преподавателем				Самосто- ятельная ра- бота, час.	Форма промежуточной аттестации (экз./зачет с оценк./зачет)	
		Лекций, час.	Практич. за- нятий, час.	Коллок. час	Конс., час.			
заочная форма обучения 2021 год набора								
2,3,4	4/144	18	46	4	2	74	Зачет, Зачет, Экзамен	

3. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ, СТРУКТУРИРОВАННОЕ ПО ТЕМАМ (РАЗДЕЛАМ) С УКАЗАНИЕМ ОТВЕДЕНОГО НА НИХ КОЛИЧЕСТВА АКАДЕМИЧЕСКИХ ЧАСОВ И ВИДОВ УЧЕБНЫХ ЗАНЯТИЙ

3.1 Структура дисциплины состоит из 18 разделов:

Раздел 1 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложениях. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические особенности перевода»	Раздел 2 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. Степени сравнения имен прилагательных и наречий»	Раздел 3 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени»
Раздел 4 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность»	Раздел 5 «Я – аспирант. Мой научный руководитель»	Раздел 6 «Моя научная деятельность. Область исследования»
Раздел 7 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования»	Раздел 8 «Методы и этапы научного исследования»	Раздел 9 «Публикационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях»
Раздел 10 «Реферирование и компрессия научной информации»	Раздел 11 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации»	Раздел 12 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»
Раздел 13 «Этикетные формы официально-делового и международного общения»	Раздел 14 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе»	Раздел 15 «Метаязык науки»
Раздел 16 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	Раздел 17 «Подготовка компонентов научной статьи»	Раздел 18 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»

3.2 Содержание занятий *лекционного типа* по дисциплине, структурированное по разделам с указанием отведенного на них количества академических часов и видов занятий:

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Краткое содержание раздела	Кол-во ча- сов/форма обуче- ния
			заочно

			2021
1	Раздел 1 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации»	Вопрос 1. Значение единого коммуникативного пространства в международном научном сотрудничестве. Вопрос 2. Лингвистическое пространство как интегрированная система. Вопрос 3. Стратегия формирования коммуникативного лингвистического пространства.	2
2	Раздел 2 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»	Вопрос 1. Понятие «стиля» и «жанра». Вопрос 2. Особенности функциональных стилей. Стилистические нормы. Вопрос 3. Характеристика научного и официально-делового стилей.	2
3	Раздел 3 «Этикетные формы официально-делового и международного общения»	Вопрос 1. Понятие речевого этикета. Вопрос 2. Единицы речевого этикета и правила общение. Вопрос 3. Основные этикетные клише.	2
4	Раздел 4 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе»	Вопрос 1. Роль иностранного языка в научной сфере. Вопрос 2. Особенности научного общения. Вопрос 3. Терминология. Специфика перевода научных текстов.	2
5	Раздел 5 «Метаязык науки»	Вопрос 1. Научный дискурс и особенности научного стиля (язык академического текста). Вопрос 2. Академическое письмо как компонент научного исследования. Вопрос 3. Создание вторичных документальных источников научной информации (аннотирование и реферирование).	2
6	Раздел 6 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	Вопрос 1. Международные научные программы. Вопрос 2. Правила написания (подачи) научных статей. Вопрос 3. Правила составления заявки на участие в конференции (в грантах).	2
7	Раздел 7 «Подготовка компонентов научной статьи»	Вопрос 1. Основные функции и принципы композиции разделов научной статьи. Вопрос 2. Ключевые слова и их использование в аннотации, заголовке, основных тезисах. Типы и структура аннотации. Вопрос 3. Эксталингвистические явления в научной статье.	2
8	Раздел 8 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»	Вопрос 1. Особенности устных жанров научной речи. Виды устных выступлений в научной сфере. Вопрос 2. Требования к содержанию устного выступления. Вопрос 3. Подготовка текста выступления и дополнительных материалов. Презентация.	4
ИТОГО			18

3.3 Содержание **практических занятий** по дисциплине, структурированное по разделам с указанием отведенного на них количества академических часов и видов занятий:

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	№ и название семинаров / практических занятий / лабораторных работ / коллоквиумов. Вид инновационных форм занятий. Элементы практической подготовки	Вид текущего контроля	Кол-во часов/форма обучения
				ЗАЧНО

			2021
1	Раздел 1 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложении. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические особенности перевода»	Практическое занятие № 1,2,3 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложении. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические особенности перевода». <i>Групповая работа</i> <i>Индивидуальная работа</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Тестирование. 6
2.	Раздел 2 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. Степени сравнения имен прилагательных и наречий»	Практическое занятие № 4,5,6 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. Степени сравнения имен прилагательных и наречий» <i>Работа в малых группах</i> <i>Групповая работа</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Проверка заданий по грамматике и письменного перевода научного текста, включающего термины. Проверка грамматических заданий. Поиск примеров в тексте. 6
3	Раздел 3 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени»	Практическое занятие № 7,8 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени» <i>Работа в малых группах</i> <i>Групповая работа</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Опрос по индивидуальным карточкам. Тренинг на замену действительного залога на страдательный. Тестирование. 4
4	Раздел 4 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность»	Практическое занятие № 9 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность». <i>Дискуссия</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение	Проверка творческих заданий 2

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	№ и название семинаров / практических занятий / лабораторных работ / коллоквиумов. Вид инновационных форм занятий. Элементы практической подготовки	Вид текущего контроля	Кол-во часов/форма обучения
				заочно
		заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности		
5	Раздел 5 «Я – аспирант. Мой научный руководитель»	Практическое занятие № 10 «Я – аспирант. Мой научный руководитель». <i>Групповая работа</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Проверка устной темы	2
6	Раздел 6 «Моя научная деятельность. Область исследования»	Практическое занятие № 11 «Моя научная деятельность. Область исследования». <i>Беседа</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Беседа о теме работы, цели, результатах исследования	2
7	Раздел 7 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования»	Практическое занятие № 12 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования». <i>Разработка проекта</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Презентация своей области исследования	2
8	Раздел 8 «Методы и этапы научного исследования»	Практическое занятие № 13 «Методы и этапы научного исследования». <i>Работа по индивидуальным карточкам</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Монологическое высказывание по теме	2
9	Раздел 9 «Публиационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях»	Практическое занятие № 14 «Публиационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях» <i>Круглый стол по проблемам современной науки</i> Элементы практической под-	Презентация индивидуальных научных статей, аннотаций к ним	2

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	№ и название семинаров / практических занятий / лабораторных работ / коллоквиумов. Вид инновационных форм занятий. Элементы практической подготовки	Вид текущего контроля	Кол-во часов/форма обучения
				заочно
				2021
		Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности		
10	Раздел 10 «Рефериование и компрессия научной информации»	Практическое занятие № 15 «Рефериование и компрессия научной информации» <i>Индивидуальная работа</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Обобщение и анализ основных положений научного текста и его последующий перевод. Виды аннотаций. Грамматические особенности составления аннотаций. Речевые клише для составления аннотаций и рефератов. Перевод с русского языка на иностранный и с иностранного языка на русский	2
11	Раздел 11 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации»	Практическое занятие № 16 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации» <i>Метод конкретных ситуаций</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Решение проблемно-ситуационных задач.	2
12	Раздел 12 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»	Практическое занятие № 17 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры». <i>Работа с текстами научной и официально-деловой направленности</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Определение стилистической принадлежности текстов	2
13	Раздел 13 «Этикетные формы официально-делового и международного общения»	Практическое занятие № 18 «Этикетные формы официально-делового и международного общения». <i>Работа с текстами научной и официально-деловой направленности</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение	Проверка составленного диалога	2

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	№ и название семинаров / практических занятий / лабораторных работ / коллоквиумов. Вид инновационных форм занятий. Элементы практической подготовки	Вид текущего контроля	Кол-во часов/форма обучения
				заочно
		заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности		
14	Раздел 14 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе»	Практическое занятие № 19 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе» <i>Метод проектов</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Конкурс на лучший проект	2
15	Раздел 15 «Метаязык науки»	Практическое занятие № 20 «Метаязык науки» <i>Групповая работа</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Обобщение и анализ основных положений научного текста и его последующий перевод.	2
16	Раздел 16 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	Практическое занятие № 21 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях». Занятие – конференция Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Защита творческих работ	2
17	Раздел 17 «Подготовка компонентов научной статьи»	Практическое занятие № 22 «Подготовка компонентов научной статьи» <i>Работа в малых группах</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Контроль навыков компрессии научного текста; контроль лексических и грамматических навыков; контроль навыков монологической речи	2

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	№ и название семинаров / практических занятий / лабораторных работ / коллоквиумов. Вид инновационных форм занятий. Элементы практической подготовки	Вид текущего контроля	Кол-во часов/форма обучения
				заочно
				2021
18	Раздел 18 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»	Практическое занятие № 23 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных» <i>Защита презентации</i> Элементы практической подготовки: совершенствование фонетических навыков речи, отработка лексических и грамматических навыков речи, выполнение заданий, направленных на обучение речевым видам деятельности	Презентация разработки тематики и вопросов научной конференции	2
ИТОГО				46

3.4 Содержание *самостоятельной работы* обучающихся по дисциплине, структурированное по разделам с указанием отведенного на них количества академических часов и видов самостоятельной работы:

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Вид самостоятельной работы	Кол-во часов / форма обучения
			2021
1	Раздел 1 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложении. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические особенности перевода»	Закрепление пройденного материала. Выполнение грамматических упражнений. Выучить средства оформления повествования, описания, рассуждения, уточнения, коррекции услышанного или прочитанного, определения темы сообщения, доклада, а также средства выражения одобрения/неодобрения, удивления, восхищения, предпочтения и т.д. Подготовка к тестированию.	3
2.	Раздел 2 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. Степени сравнения имен прилагательных и наречий»	Закрепление пройденного материала. Выполнение грамматических упражнений. Чтение и письменный перевод научного текста, включая употребление терминов. Многозначность и синонимия союзов, предлогов, местоимений. Коммуникативное членение предложения в научной речи и способы его выражения.	3
3	Раздел 3 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени»	Закрепление пройденного материала. Выполнение грамматических упражнений. Составление гlossария, отработка навыков работы со словарем. Беглое чтение оригинального текста по специальности. Правила перевода модальных глаголов и конструкций. Перевод текстов с модальными глаголами. Чтение и перевод текстов. Подготовка к контрольной работе.	3
4	Раздел 4 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность»	Закрепление пройденного материала. Написание сообщения на иностранном языке. Подготовка к дискуссии.	2

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Вид самостоятельной работы	Кол-во часов / форма обучения
			2021
5	Раздел 5 «Я – аспирант. Мой научный руководитель»	Закрепление пройденного материала. Составление сообщения по теме.	2 заочная
6	Раздел 6 «Моя научная деятельность. Область исследования»	Закрепление пройденного материала. Сообщение о теме работы, цели, результатах исследования. Подготовка к беседе.	2
7	Раздел 7 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования»	Закрепление пройденного материала. Сообщение о выводах, заключении исследования. Подготовка проекта.	2
8	Раздел 8 «Методы и этапы научного исследования»	Закрепление пройденного материала. Обобщение и анализ основных положений научного текста и его последующий перевод. Монологическое высказывание по теме.	2
9	Раздел 9 «Публикационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях»	Закрепление пройденного материала. Подготовка к проведению круглого стола. Обсуждение проблематики научных работ.	2
10	Раздел 10 «Реферирование и компрессия научной информации»	Клише и устойчивые выражения для реферирования научной информации, составления аннотаций. Сопоставительный анализ различных видов аннотаций. Грамматические особенности составления аннотаций.	2
12	Раздел 1 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации»	Закрепление пройденного материала. Оформление введения в тему, развитие темы, смена темы, подведение итогов сообщения, иницирование и завершение разговора. Этикетные формулы общения. Чтение, перевод.	2
13	Раздел 2 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»	Чтение и перевод текстов научного и официально-делового стилей. Работа со справочной литературой. Реферирование научных публикаций по своей специальности на иностранном языке.	3
14	Раздел 3 «Этикетные формы официально-делового и международного общения»	Работа со справочной литературой. Чтение, перевод. Составление диалога по своей специальности на иностранном языке. Выучить этикетные формулы общения.	3
15	Раздел 4 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе»	Закрепление пройденного материала. Составление резюме или отчета о научной работе с параллельным переводом. Работа со справочной литературой. Чтение, перевод. Разработка тематики и вопросов научной конференции.	3
16	Раздел 5 «Метаязык науки»	Закрепление пройденного материала. Работа с научными текстами. Перевод, выявление его лексико-грамматических особенностей. Реферирование и аннотирование научных публикаций по своей специальности на иностранном языке.	3
17	Раздел 6 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	Закрепление пройденного материала. Подготовка творческой работы. Работа над переводом научной статьи. Оформление заявки на участие в международной научной конференции или на участие в гранте.	3

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Вид самостоятельной работы	Кол-во часов / форма обучения
			2021
			заочная
19	Раздел 8 «Подготовка компонентов научной статьи»	Закрепление пройденного материала. Анализ разделов научной статьи на иностранном языке. Заучивание академических фраз для написания разделов научной статьи.	3
20	Раздел 9 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»	Закрепление пройденного материала. Работа со справочной литературой; подготовка творческой работы или презентации.	4
	Подготовка к промежуточной аттестации		27
Итого			74

4.5 Содержание **коллоквиумов** по дисциплине, структурированное по разделам с указанием отведенного на них количества академических часов и видов работы:

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Вид работы	Кол-во часов / форма обучения
			2021 г. заочная
1	Лексико-грамматические особенности научного текста	Коллоквиум	2
2	Научная работа аспиранта	Коллоквиум	2
Итого			4

4.6 Содержание **консультаций** по дисциплине, структурированное по разделам с указанием отведенного на них количества академических часов и видов работы:

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Вид работы	Кол-во часов / форма обучения
			2021 г.заочная
1	Лексико-грамматические особенности научного текста	Консультация	1
2	Научная работа аспиранта	Консультация	1
Итого			2

6. ПЕРЕЧЕНЬ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Самостоятельная работа обучающихся по дисциплине (*английский язык*) обеспечивается:

№ раздела дисциплины. Вид самостоятельной работы	Наименование учебно-методических материалов	Количество в библиотеке / ссылка на ЭБС
Раздел 1 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложениях. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические	Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник : [16+] / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572	

особенности перевода»	book&id=429572. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.	
Раздел 2 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. степени сравнения имен прилагательных и наречий»	Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник : [16+] / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572
Раздел 3 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени»	Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник : [16+] / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572
Раздел 4 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность»	Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник : [16+] / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572
Раздел 5 «Я – аспирант. Мой научный руководитель»	Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 . – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный. Валиахметова, Э.К. Английский язык. Устная и письменная речь : учебное пособие / Э.К. Валиахметова ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уфимский государственный университет экономики и сервиса». – Уфа : Уфимский государственный	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487

	<p>университет экономики и сервиса, 2013. – 63 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-88469-607-5. – Текст : электронный.</p>	
Раздел 6 «Моя научная деятельность. Область исследования»	<p>Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306. – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный.</p> <p>Валиахметова, Э.К. Английский язык. Устная и письменная речь : учебное пособие / Э.К. Валиахметова ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уфимский государственный университет экономики и сервиса». – Уфа : Уфимский государственный университет экономики и сервиса, 2013. – 63 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-88469-607-5. – Текст : электронный.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487
Раздел 7 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования»	<p>Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306. – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный.</p> <p>Валиахметова, Э.К. Английский язык. Устная и письменная речь : учебное пособие / Э.К. Валиахметова ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уфимский государственный университет экономики и сервиса». – Уфа : Уфимский государственный университет экономики и сервиса, 2013. – 63 с. – Режим доступа: по подписке.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487

	URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487 . – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-88469-607-5. – Текст : электронный.	
Раздел 8 «Методы и этапы научного исследования»	<p>Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306. – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный.</p> <p>Валиахметова, Э.К. Английский язык. Устная и письменная речь : учебное пособие / Э.К. Валиахметова ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уфимский государственный университет экономики и сервиса». – Уфа : Уфимский государственный университет экономики и сервиса, 2013. – 63 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-88469-607-5. – Текст : электронный.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487
Раздел 9 «Публиационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях»	<p>Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306. – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный.</p> <p>Валиахметова, Э.К. Английский язык. Устная и письменная речь : учебное пособие / Э.К. Валиахметова ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уфимский государственный университет экономики и сервиса». – Уфа : Уфимский государственный университет экономики и сервиса, 2013. – 63 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487. – Библиогр. в кн. –</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487

	ISBN 978-5-88469-607-5. – Текст : электронный.	
Раздел 10 «Реферирование и компрессия научной информации»	<p>Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.</p> <p>Островская, К.З. Основы англоязычного научного письменного дискурса: научная статья и смысловая компрессия научной информации : учебное пособие / К.З. Островская. — Персиановский : Донской ГАУ, 2017. — 136 с. — Текст : электронный // Лань : электроннобиблиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/99852</p>	
Раздел 11 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации»	<p>Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306. – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306
Раздел 12 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»	<p>Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572
Раздел 13 «Этикетные формы официального делового и международного общения»	<p>Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572
Раздел 14 «Иностранные языки в профессиональной деятельности»	Гарагуля, С.И. Английский язык для	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572

ный язык как средство общения в международном научном сообществе»	<p>аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.</p>	=book&id=429572
Раздел 15 «Метаязык науки»	<p>Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.</p> <p>Островская, К.З. Основы англоязычного научного письменного дискурса: научная статья и смысловая компрессия научной информации : учебное пособие / К.З. Островская. — Персиановский : Донской ГАУ, 2017. — 136 с. — Текст : электронный // Лань : электроннобиблиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/99852.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572
Раздел 16 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	<p>Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.</p> <p>Ермолаева, Е.Н. Academic Writing : учебное пособие / Е.Н. Ермолаева, Н.С. Соколова. – Кемерово : Кемеровский государственный университет, 2012. – 144 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232338. – ISBN 978-5-8353-1264-1. – Текст : электронный.</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232338
Раздел 17 «Подготовка компонентов научной статьи»	<p>Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по под-</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306

	<p>писке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный.</p> <p>Слепович, В.С. Пособие по английскому академическому письму и говорению=Academic Writing and Speaking Course Pack : учебное пособие : [16+] / В.С. Слепович, О.И. Вашкевич, Г.К. Мась ; ред. В.С. Слепович. – Минск : ТетраСистемс, 2012. – 176 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=111924. – ISBN 978-985-536-341-6. – Текст : электронный.</p> <p>Островская, К.З. Основы англоязычного научного письменного дискурса: научная статья и смысловая компрессия научной информации : учебное пособие / К.З. Островская. — Персиановский : Донской ГАУ, 2017. — 136 с. — Текст : электронный // Лань : электроннобиблиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/99852.</p>	<p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=111924</p> <p>https://e.lanbook.com/book/99852</p>
Раздел 18 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»	<p>Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-691-02198-5. – Текст : электронный.</p> <p>Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306. – ISBN 978-5-87555-608-1. – Текст : электронный.</p> <p>Слепович, В.С. Пособие по английскому академическому письму и говорению=Academic Writing and Speaking Course Pack : учебное пособие : [16+] / В.С. Слепович, О.И. Вашкевич, Г.К. Мась ; ред. В.С. Слепович. – Минск : ТетраСистемс, 2012. – 176 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=111924. – ISBN 978-985-536-</p>	<p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572</p> <p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306</p> <p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=111924</p>

Самостоятельная работа обучающихся по дисциплине (**немецкий язык**) обеспечивается:

№ раздела дисциплины. Вид самостоятельной работы	Наименование учебно-методических материалов	Количество в библиотеке / ссылка на ЭБС
Раздел 1 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложении. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические особенности перевода»	Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554
Раздел 2 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. Степени сравнения имен прилагательных и наречий»	Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554
Раздел 3 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени»	Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554
Раздел 4 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность»	Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985 . – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный. Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Раздел 5 «Я – аспирант. Мой научный руководитель»	Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985

тель»	<p>науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. – Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554
Раздел 6 «Моя научная деятельность. Область исследования»	<p>Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Раздел 7 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования»	<p>Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Раздел 8 «Методы и этапы научного исследо-	ования»	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985

вания»	<p>науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554
Раздел 9 «Публикационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях»	<p>Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Раздел 10 «Реферирование и компрессия научной информации»	<p>Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Раздел 11 «Коммуникативное пространство	Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985

мирового научного сообщества в условиях глобализации»	<p>науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	
Раздел 12 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»	<p>Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	<p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985</p>
Раздел 13 «Этикетные формы официально-делового и международного общения»	<p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p> <p>Брандес, М.П. Стилистика текста: Теоретический курс / М.П. Брандес. – Москва : Прогресс-Традиция, 2004. – 208 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=45095. – ISBN 5-89826-185-0. – Текст : электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	<p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=45095</p> <p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=45095</p>

	– Текст : электронный.	
Раздел 14 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе»	<p>Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Раздел 15 «Метаязык науки»	<p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p> <p>Брандес, М.П. Стилистика текста: Теоретический курс / М.П. Брандес. – Москва : Прогресс-Традиция, 2004. – 208 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=45095. – ISBN 5-89826-185-0. – Текст : электронный. Конспекты лекций</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554
Раздел 16 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	<p>Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Раздел 17 «Подготовка компонентов научной	Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985

статьи»	<p>науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985. – Библиогр. в кн. – ISBN 78-5-9275-1995-8. – Текст : электронный.</p> <p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	
Раздел 18 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»	<p>Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко. - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554

Самостоятельная работа обучающихся по дисциплине (**французский язык**) обеспечивается:

№ раздела дисциплины. Вид самостоятельной работы	Наименование учебно-методических материалов	Количество в библиотеке / ссылка на ЭБС
Раздел 1 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложении. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические особенности перевода»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский :Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. –</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.</p>	<p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790</p>
Раздел 2 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. степени сравнения имен прилагательных и наречий»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский :Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. –</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.</p>	<p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790</p>

	<p>стерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. –</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.</p>	
Раздел 3 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. –</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.</p>	<p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790</p>
Раздел 4 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. –</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.</p>	<p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790</p>
Раздел 5 «Я – аспирант. Мой научный руководитель»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p>	<p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p>
Раздел 6 «Моя научная деятельность. Область исследования»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p>	<p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p>

	лей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556	
Раздел 7 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования»	Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790 . – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790
Раздел 8 «Методы и этапы научного исследования»	Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556
Раздел 9 «Публиационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях»	Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790 . – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790
Раздел 10 «Реферирование и компрессия научной информации»	Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556

Раздел 11 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Конспекты лекций</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556
Раздел 12 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.</p> <p>Конспекты лекций</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790
Раздел 13 «Этикетные формы официально-делового и международного общения»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Конспекты лекций</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556
Раздел 14 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе»	<p>Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный.</p> <p>http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556</p> <p>Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке.</p> <p>URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный.</p> <p>Конспекты лекций</p>	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790
Раздел 15 «Метаязык	Бардакова, Е.А. Французский язык :	

науки»	практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 Конспекты лекций	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556
Раздел 16 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556
Раздел 17 «Подготовка компонентов научной статьи»	Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790 . – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный. Конспекты лекций	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790
Раздел 18 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»	Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский : Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790 . – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1647-3. – Текст : электронный. Конспекты лекций	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556 http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790

5 ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

5.1 Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Номер/индекс компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны:		
		I этап Знать	II этап Уметь	III этап Навык и (или) опыт деятельности
УК-3	готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах	следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач	владения различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач
УК-4	готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	виды и особенности письменных текстов и устных выступлений; орфографические, орфоэпические и лексико-грамматические особенности изучаемого иностранного языка	следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках	владеть навыками анализа и создания научных текстов на государственном и иностранном языках; навыками критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках; различными методами, технологиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках
УК-5	способностью следовать этическим нормам в профессиональной деятельности	этических норм и принципов, применяемых в научной деятельности	соблюдать права и этические нормы, касающиеся проведения исследований, публикации результатов	владения этическими нормами научного общения

5.2 Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

5.2.1 Описание шкалы оценивания сформированности компетенций

Компетенции на различных этапах их формирования оцениваются шкалой: «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно» в форме экзамена и «зачтено», «не зачтено» в форме зачета.

5.2.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования

Результат обучения по дисциплине	Критерии и показатели оценивания результатов обучения			
	«неудовлетворительно»	«удовлетворительно»	«хорошо»	«отлично»
	«не зачтено»	«зачтено»		
I этап Знать особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах (УК-3)	Фрагментарные знания особенностей представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах / Отсутствие знаний	Неполные знания особенностей представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы знания особенностей представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах	Сформированные и систематические знания особенностей представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах
II этап Уметь следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач (УК-3)	Фрагментарное умение следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач / Отсутствие умений	В целом успешное, но не систематическое умение следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач	В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач	Успешное и систематическое умение следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач
III этап Владеть различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач (УК-3)	Фрагментарное применение навыков владения различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач / Отсутствие навыков	В целом успешное, но не систематическое применение навыков владения различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач	В целом успешное, но сопровождающееся отдельными ошибками применение навыков владения различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач	Успешное и систематическое применение навыков владения различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научных и научно-образовательных задач

Результат обучения по дисциплине	Критерии и показатели оценивания результатов обучения			
	«неудовлетворительно»	«удовлетворительно»	«хорошо»	«отлично»
	«не засчитено»	«засчитено»		
		образовательных задач		
I этап Знать виды и особенности письменных текстов и устных выступлений; орфографические, орфоэпические и лексико-грамматические особенности изучаемого иностранного языка (УК-4)	Фрагментарные знания видов и особенностей письменных текстов и устных выступлений; орфографических, орфоэпических и лексико-грамматических особенности изучаемого иностранного языка / Отсутствие знаний	Неполные знания видов и особенностей письменных текстов и устных выступлений; орфографических, орфоэпических и лексико-грамматических особенностей изучаемого иностранного языка	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы знания видов и особенностей письменных текстов и устных выступлений; орфографических, орфоэпических и лексико-грамматических особенностей изучаемого иностранного языка	Сформированные и систематические знания видов и особенностей письменных текстов и устных выступлений; орфографических, орфоэпических и лексико-грамматических особенностей изучаемого иностранного языка
II этап Уметь следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках (УК-4)	Фрагментарное умение - следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках / Отсутствие умений	В целом успешное, но не систематическое умение следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках	В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение - следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках	Успешное и систематическое умение следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках
III этап Владеть навыками анализа и создания научных текстов на государственном и иностранном языках; навыками критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках; различными методами,	Фрагментарное применение навыков владения анализом и созданием научных текстов на государственном и иностранном языках; навыков критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках;	В целом успешное, но не систематическое применение навыков владения анализом и созданием научных текстов на государственном и иностранном языках; навыков критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках;	В целом успешное, но не систематическое применение навыков владения анализом и созданием научных текстов на государственном и иностранном языках; навыков критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках;	В целом успешное, но не систематическое применение – навыков владения анализом и созданием научных текстов на государственном и иностранном языках; навыков критической оценки эффективности различных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках; владение различными методами, техно-

Результат обучения по дисциплине	Критерии и показатели оценивания результатов обучения			
	«неудовлетворительно»	«удовлетворительно»	«хорошо»	«отлично»
	«не зачленено»	«зачленено»		
технологиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках (УК-4)	владение различными методами, технологиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках / Отсутствие навыков	никиации на государственном и иностранном языках; владение различными методами, технологиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках	различными методами, технологиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках	логиями и типами коммуникаций при осуществлении профессиональной деятельности на государственном и иностранном языках
I этап Знать этические нормы и принципы, применяемые в научной деятельности (УК-5)	Фрагментарные знания - этических норм и принципов, применяемых в научной деятельности / Отсутствие знаний	Неполные знания этических норм и принципов, применяемых в научной деятельности	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы знания этических норм и принципов, применяемых в научной деятельности	Сформированные и систематические знания этических норм и принципов, применяемых в научной деятельности
II этап Уметь соблюдать права и этические нормы, касающиеся проведения исследований, публикации результатов (УК-5)	Фрагментарное умение соблюдать права и этические нормы, касающиеся проведения исследований, публикации результатов / Отсутствие умений	В целом успешное, но не систематическое умение соблюдать права и этические нормы, касающиеся проведения исследования, публикации результатов	В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение соблюдать права и этические нормы, касающиеся проведения исследования, публикации результатов	Успешное и систематическое умение соблюдать права и этические нормы, касающиеся проведения исследований, публикации результатов
III этап Владеть этическими нормами научного общения (УК-5)	Фрагментарное применение навыков владения этическими нормами научного общения / Отсутствие навыков	В целом успешное, но не систематическое применение навыков владения этическими нормами научного общения	В целом успешное, но не систематическое применение навыков владения этическими нормами научного общения	В целом успешное, но не систематическое применение навыков владения этическими нормами научного общения

5.3 Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для

оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Основной целью оценки освоения курса образовательной дисциплины является оценка умений, знаний и навыков посредством текущего контроля знаний, промежуточной и итоговой аттестации.

Оценка освоения курса образовательной дисциплины аспирантами осуществляется с использованием следующих форм и методов контроля: разбор лексико-грамматических особенностей научного текста на изучаемом языке – 1 семестр, написание научного доклада по теме диссертационного исследования и защита подготовленного научного доклада в виде презентации – 2 семестр, выполнение перевода иноязычной научной литературы, создание вторичных текстовых документов – 3 семестр, а также выполнение внеаудиторных самостоятельных работ; выполнение самостоятельных работ по грамматике. Оценка курса образовательной дисциплины предусматривает использование накопительной системы оценивания, которая предполагает наличие положительной оценки по всем формам текущего контроля знаний.

Текущий контроль осуществляется в течение 3 академических семестров в виде проверки домашних заданий, контрольных и самостоятельных работ, устных опросов, составления резюме, аннотации, участия аспирантов в научных конференциях на иностранном языке.

Промежуточный контроль имеет форму зачета, на котором оценивается уровень овладения аспирантами основными видами речевой деятельности и языковыми аспектами. Промежуточная аттестация – зачет по образовательной дисциплине – выставляется при наличии положительной оценки по всем видам текущего контроля знаний.

Экзамен, проводится в письменно-устной форме. Экзамен включает подготовку и ответ экзаменуемого. К итоговой аттестации допускаются аспиранты, выполнившие задания по всем темам индивидуальных занятий и самостоятельной работы, предусмотренных графиком изучения дисциплины. Аспиранту необходимо также предъявить ведущему преподавателю по иностранному языку периодическую литературу, которую аспирант проработал в процессе подготовки к кандидатскому экзамену.

Вопросы для проведения зачета (2 сем.):

1. Порядок слов в простом предложении: повествовательном, вопросительном, побудительном.
2. Правила употребления артиклей.
3. Существительное. Образование форм множественного числа.
4. Личные местоимения. Притяжательные местоимения. Указательные местоимения.
5. Грамматические категории глагола.
6. Временные формы глагола: настоящее, прошедшее, будущее время.
7. Составное именное сказуемое. Презенс вспомогательных глаголов.
8. Безличные местоимения. Перевод безличных предложений.
9. Причастие. Функции причастий в предложении. Склонение причастий.
10. Причастные обороты.
11. Степени сравнения прилагательных и наречий.
12. Инфинитив. Функции инфинитива. Инфинитивные обороты.
13. Количественные и порядковые числительные.
14. Глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками.
15. Модальные глаголы и их эквиваленты.
16. Образование форм страдательного залога.
17. Сослагательное наклонение. Образование форм сослагательного наклонения.
18. Предлоги. Управление глаголов.
19. Отрицание. Отрицательные местоимения.
20. Сложносочиненное предложение. Парные союзы.
21. Сложноподчиненное предложение с придаточным условия, цели, времени, с придаточным дополнительным и определительным.
22. Уступительные придаточные предложения.
23. Косвенная речь.
24. Лексические особенности языка.

Вопросы для проведения зачета (3 сем.)

Английский язык:

Would you introduce yourself?
Do you study full-time or part-time?
Who is your research advisor? Who will supervise your studies and your research?
Are you a graduate of the Don State Agrarian University?
When did you graduate? Did you take some other course of studies after that?
What could you say about the university? What did it give you?
What educational facilities could you use? What courses does it offer now?
What course(s) did you take? How did you do at university?
What subjects were you particularly good at? What was your major?
What made you chose this subject field?
Did you receive some practical experience in the area?
What problems were of special interest to you?
How did it come about that you decided to undertake your scientific research?
What is the theme of your research? What is its title?
What is the subject of your present study? What do you actually investigate?
What objectives are you planning to attain?
What key issues are included in your research?
What results do you expect to obtain?
Have you got any idea about the conclusions of your research yet?
Are there any specific difficulties in your study?
What is the most challenging problem for you?
Are these problems purely academic? How are you going to resolve them?
Have you got any hypothesis/conception of your own?
Are you familiar with other/alternative approaches to the problems?
Is the theme widely treated in literature?
Are you familiar with international literature on these problems?
Are there any scientists who are considered unquestioned authority in this field?
Which periodicals cover the problems that you study? Are they easily accessible?
When are you planning to submit your thesis (dissertation)?
Are you making a good progress with it? At what stage are you now?
Are you going to arrange for an experiment? What will it consist of?
Is your research work relevant/of real significance today?
What are the innovative aspects in you work?
When do you think the output of your study can be introduced in practice?
In what industry/ area do you expect to realise it? Will it find a wide application?
Have you got any published papers yet? When and where were they published?
Did you contribute to any scientific conferences? Did you make a report?
How do you assess the prospects of scientific and technological development in Russia?
Why don't you try for promotion?
What about your immediate superior? What is he/she like?

Немецкий язык

Wer sind Sie? / Was sind Sie?
Wo haben Sie studiert?
Wann und wo haben Sie das Studium abgeschlossen?
Welche Hochschule haben Sie absolviert?
Welche Fächer waren Ihre Lieblingsfächer an der Universität?
Haben Sie sich mit der wissenschaftlichen Tätigkeit an der Universität beschäftigt?
Haben Sie nach dem Hochschulabschluss schon gearbeitet?

Sind Sie Direkt- oder Fernaspirant?
An welchem Lehrstuhl sind Sie Aspirant?
Wo und als was sind Sie tätig?
Wann sind Sie in die Aspirantur eingetreten?
Wer ist Ihr wissenschaftlicher Leiter? / Wer ist Ihr wissenschaftlicher Betreuer? / Wer ist Ihr Doktorvater?
An welchem wissenschaftlichen Problem arbeiten Sie jetzt?
Welche Probleme interessieren Sie am meisten?
Welche Wissenschaftler untersuchen dieses Problem? / haben untersucht?
Wie heißt das Thema Ihrer Forschung? / Ihrer Dissertation?
Warum haben Sie dieses Thema gewählt?
Finden Sie Ihr Thema aktuell?
Wie lange studieren Sie dieses Thema?
Haben Sie das Thema Ihrer Dissertation selbst gewählt oder war es Ihnen vorgeschlagen worden?
Arbeiten Sie an diesem Thema allein oder in einem Team?
Was ist das Objekt und der Gegenstand Ihrer Untersuchung?
Was ist das Ziel Ihrer Untersuchung?
Was ist das Schwerpunktthema Ihrer Dissertation?
Haben Sie viele Informationen zu Ihrem Thema gefunden?
Mit welchen Bereichen der Volks- und Landwirtschaft steht Ihr Thema in Verbindung?
Wie lange arbeiten Sie an Ihrem Thema?
Wann, wie und wo haben Sie vor, Ihre Untersuchungsergebnisse einzuführen?
Wann und wo planen Sie zu promovieren?
Haben Sie einen Plan Ihrer Dissertation zusammengestellt?
Welche Fachliteratur und Fachzeitschriften zu Ihrem Thema haben Sie gelesen?
Haben Sie Versuche angestellt?
Haben Sie Ergebnisse Ihrer Experimente bearbeitet?
Wo führen Sie Ihre Experimente durch?
Stellen Sie Ihre Versuche in vitro oder unter den natürlichen Bedingungen an?
Haben Sie sich an den wissenschaftlichen Konferenzen beteiligt?
Haben Sie einen Vortrag in der Konferenz gehalten? Zu welchem Thema?
Haben Sie schon einige Artikel veröffentlicht?
Wie viel Veröffentlichungen haben Sie?
Wo haben Sie Ihre Artikel veröffentlicht?
Anotieren Sie die gelesenen Fachbeiträge?
Haben Sie Ihre eigene wissenschaftliche Bibliothek?
Auf welche Weise arbeiten Sie an der deutschen Sprache?
Welche Bedeutung hat Ihre wissenschaftliche Arbeit für die Landwirtschaft?
Hat Ihre Arbeit auch eine praktische Bedeutung?
Von welcher wissenschaftlichen Bedeutung ist Ihre Dissertation?
Was haben Sie vor, nach der Promotion zu machen?

Французский язык

1. Quel est votre nom et prénom?
Mon nom est ...
- Mon prénom est ...
Je m'appelle ...
2. En quelle année êtes-vous né?
Je suis né(e) en ...
3. Quel âge avez – vous?
J'ai ... ans.
4. Racontez de votre ville natale.
Ma ville natale est grande, petite, ancienne, moderne, ...
C'est un centre scientifique, industriel, culturel. Elle se trouve ...
Ma ville a été fondée en ...

Il y a beaucoup ...

5. Avez – vous une famille?

J'ai une famille.

Je suis célibataire.

6. Est – ce que votre famille est nombreuse (petite)?

Ma famille est petite.

Nous sommes

3. Ma famille est nombreuse.

Nous sommes

6. Ce sont ...

7. Quelles langues étrangères parlez-vous?

Je parle français.

8. Êtes-vous sociable?

Oui, je suis sociable.

Non, je ne suis pas sociable.

9. A quoi vous intéressez-vous?

Je m'intéresse à ...

10. Aimez-vous la littérature et la musique française?

Oui, j'aime la littérature et la musique française.

Je connais bien la littérature et la musique française.

Je connais mal la littérature et la musique française.

11. Quel est votre hobby?

Je n'ai pas le hobby.

Mon hobby est ... (la lecture, l'ordinateur, le sport, le tourisme, le cinéma)

12. Quelle est votre profession?

Je suis économiste (ingénieur, géologue, électricien, architecte, constructeur, géophysicien, ingénieur des mines).

13. Où travaillez- vous?

Je travaille à l'université (dans une entreprise à la banque, à l'unstitut de recherches, dans un bureau d'études).

14. Quels sont vos intérêts dans le domaine de votre travail?

Je m'occupe des problèmes (du traitement du pétrole, de l'exploitation, de l'extraction, des recherches scientifiques, de la géologie, de la construction).

15. Quelle littérature spéciale lisez-vous?

Je lis les revues spécialisées.

Je ne lis pas les revues spécialisées.

16. Quelle Ecole supérieure avez-vous terminée?

J'ai terminé l'Université technique d'Oukhta.

17. Avez – vous déjà publié quelques articles?

J'ai publié plusieurs articles.

Pas encore.

Je vais publier un article.

Je viens de publier un article.

18. Comment est votre travail de recherche?

Mon travail de recherche est très intéressant.

Il me plaît. Je travaille beaucoup.

Je fais des progrès.

19. Avez – vous du matériel pour votre thèse?

Oui, j'ai du matériel pour ma thèse.

J'en ai assez.

Je n'ai pas de matériel pour ma thèse.

20. Quelles recherches faite- vous?

Je fais des analyses.

Je prends des échantillons.

- Je fais des calculs.
Je traite des informations.
Je fais des bilans.
21. Est – ce que vous avez besoin de quelques appareils pour votre travail de recherche?
J'ai besoin de quelques appareils.
Je n'ai pas besoin d'appareils.
22. Êtes – vous content(e) de résultats de votre travail de recherche?
Bien sûr, je suis content(e).
Non, je ne suis pas content(e). Il faut travailler d'arrache-pied.
23. Qu'est – ce qui est l'objet de votre recherche?
L'objet de ma recherche c'est l'économie (la géologie, la construction, l'exploitation, les procédés, l'environnement).
24. Quand voudrez – vous soutenir votre thèse?
Je voudrais soutenir ma thèse en l'an 2016 (2017, 2018).
25. Pouvez – vous utiliser vos connaissances dans la langue française pour votre travail scientifique?
Oui, je peux utiliser mes connaissances.
Oui, j'utilise mes connaissances.
Bien sûr, c'est nécessaire de les utiliser.

Примерный перечень вопросов для подготовки к экзамену:

1. Мотивация научной деятельности. Планирование карьеры в научной сфере.
2. Моя карьера и профессиональная деятельность. Сфера научных интересов.
3. Участие в грантах и различных международных программах и конференциях.
4. Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации. Общение в научных кругах.
5. Публикационная деятельность. Общие требования зарубежных журналов, индексируемых в международных базах данных, к качеству рукописей и основные причины их отклонения.
6. Современные методы исследования. Понятие «метод». Методы, применяемые в Вашем исследовании.
7. Актуальность Вашего исследования и его научная новизна. История рассматриваемого научного вопроса.
8. Цель Вашего исследования, его объект и предмет. Гипотеза исследования.
9. Описание методов сбора данных. Подготовка эксперимента. Описание наблюдаемых явлений. Прогнозирование результатов эксперимента. Оценка полученных результатов. Проблемы, возникшие при проведении эксперимента.
10. Основные функции и принципы композиции разделов научной статьи.
11. Различные типы визуальной презентации. Экстралингвистические явления в научном тексте.
12. Особенности научного стиля (язык академического текста).
13. Виды устных выступлений в научной сфере. Требования к содержанию устного выступления. Подготовка текста выступления и дополнительных материалов.
14. Типы и структура аннотации. Деловая корреспонденция с редактором научного журнала и рецензентами.
15. Реферирование научной информации.

Задания для подготовки к зачету

УК-3

Знать:

особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на иностранном языке при работе в международных исследовательских коллективах

Уметь:

Типовое задание 1. Сформулируйте на иностранном языке нормы научного общения в исследовательских коллективах.

Типовое задание 2. Составьте на иностранном языке памятку об особенностях российского менталитета в научном общении.

Навык:

Типовое задание 1. Составьте письменную инструкцию для общения по интернету с зарубежными коллегами.

Типовое задание 2. Составьте требования к научному сообщению при контактах с иностранными учеными

УК-4

Знать:

виды и особенности письменных текстов и устных выступлений; орфографические, орфоэпические и лексико-грамматические особенности изучаемого иностранного языка

Уметь:

Типовое задание 1. Проанализируйте научную статью по теме вашей научной работы. Составьте рецензию на данную статью.

Типовое задание 2. Изучите список тем докладов на иностранном языке. Продумайте вопросы, которые бы вы задали докладчикам.

Навык:

Типовое задание 1. Подготовьте сообщение о своей научной работе (тема, цель, задачи, актуальность, объект, предмет и т. п.), научном руководителе, опыте участия в конференциях, научных семинарах и др. Объем сообщения не менее 25-30 предложений. Сообщение может сопровождаться презентацией.

Типовое задание 2. Вы хотите опубликовать статью по теме вашего научного исследования. Напишите мотивационное письмо редактору журнала.

УК-5

Знать:

- этические нормы и принципы, применяемые в научной деятельности.

Уметь:

Типовое задание 1. Сформулируйте на иностранном языке основные нормы научной этики.

Типовое задание 2. Переведите на иностранный язык: «нормы научной этики», «ложь в науке», «фальсификация данных эксперимента», «плагиат», «истинность научных утверждений», «публикация результатов исследования», «научное знание в научном сообществе», «сохранение климата доверия», «признание коллег как высшая награда для ученого», «научная честность», «авторское право», «вносить значительный интеллектуальный вклад в научную работу», «конфликт интересов», «новизна научного знания», «свобода научного творчества», «открытость научных результатов». Сообщите о этических нормах и принципах в научной деятельности, используя переведенные вами словосочетания.

Навык:

Типовое задание 1. Подготовьте реферат-обзор прочитанной литературы на иностранном языке, грамотно оформляя ссылки на авторов зарубежных изданий.

Типовое задание 2. Проанализируйте на иностранном языке основы научной этики. Что лично для вас является наиболее преемственным?

Зачет осуществляется в форме защиты презентации в соответствии с подготовленным научным докладом по теме диссертационного исследования, после чего аспиранту предлагается в устной форме ответить на вопросы, связанные с научно-исследовательской работой аспиранта. Тема доклада определяется аспирантом совместно с научным руководителем и ведущим преподавателем. При выборе темы необходимо руководствоваться в первую очередь новизной и актуальностью для проводимого диссертационного исследования. Доклад и подготовленная презентация оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста. Оценка – зачет/незачет. Написание доклада и подготовка презентации способствует формированию навыков владения методами теоретического анализа (обзор и анализ литературы), умения извлекать полезную общенаучную и научную информацию на иностранном языке из элек-

тронных библиотек, реферативных журналах, сети Интернет, применению методов гуманитарного исследования и умения грамотно пользоваться языком предметной области.

Задания для подготовки к экзамену

УК-3

Знать:

особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на иностранном языке при работе в международных исследовательских коллективах.

Уметь:

Типовое задание 1. *Подберите две статьи (на русском и английском языках) по теме вашего исследования и отметьте, какими средствами в них сообщается о выводах и заключениях. Выпишите русско-английские эквиваленты, с помощью которых говорится об основных полученных результатах.*

Типовое задание 2. *Проанализируйте в 3-5 научных статьях на иностранном языке разделы, в которых содержатся основные результаты и выводы по проведенному исследованию. Выпишите предложения, в которых говорится о полученных результатах. При необходимости, сократите предложения. Составьте из полученных вами предложений краткий реферат на русском/иностранным языке.*

Навык:

Типовое задание 1. *Сообщите об основных результатах проведенного вами эксперимента.*

Типовое задание 2. *Составьте аннотацию реферативного типа.*

УК-4

Знать:

виды и особенности письменных текстов и устных выступлений; орфографические, орфоэпические и лексико-грамматические особенности изучаемого иностранного языка

Уметь:

Типовое задание 1. *Сообщите на иностранном языке, какие лексико-грамматические характеристики отличают научный стиль от других речевых стилей.*

Типовое задание 2. *Проанализируйте текст с точки зрения использования в нем лексических, морфологических и синтаксических средств, характерных для научного стиля. Изложите содержание текста в виде реферата.*

Навык:

Типовое задание 1. *На базе трех научных статей по теме исследования составьте реферат-обзор, обращая особое внимание на лексико-грамматические маркеры, свойственные научному стилю. Изложите реферат-обзор в устной форме.*

Типовое задание 2. *Подготовьте доклад по истории изучаемого вопроса на иностранном языке.*

УК-5

Знать:

- этические нормы и принципы, применяемые в научной деятельности.

Уметь:

Типовое задание 1. *Опишите на иностранном языке основные этические нормы научной деятельности.*

Типовое задание 2. *Перечислите на иностранном языке этические нормы, касающиеся проведения исследований, публикации результатов.*

Навык:

Типовое задание 1. *Вы – рецензент престижного научного журнала. Напишите мотивированный отказ принять статью к опубликованию ввиду того, что в ней много некорректных заимствований.*

Типовое задание 2. Дайте критику некоторым научным журналам, которые нарушают один из основных этических принципов и ограничивают доступ к прочтению. Подготовьте монологическое высказывание на иностранном языке.

Экзамен

1) Перевод научного текста (монография, учебное пособие, научная статья или фрагмент научной статьи) – 15 тыс. печ. знаков. Перевод должен иметь титульный лист со всеми выходными данными переведенной статьи. Аспирант предоставляет письменный перевод с иностранного языка на русский оригинального иноязычного текста по специальности. Текст для перевода определяется аспирантом совместно с научным руководителем и ведущим преподавателем. При выборе текста необходимо руководствоваться аутентичностью текста (требования к аутентичности: автор должен являться носителем языка, характер текста должен быть строго научным), новизной и актуальностью для проводимого диссертационного исследования. Оценка – зачет/незачет.

Требования к оформлению перевода научной статьи для сдачи первого этапа экзамена по иностранному языку

1. Содержание текста для перевода должно соответствовать специальности аспиранта (соискателя).
2. Объем текста для перевода должен составлять 15000 печатных единиц (примерно 8,5 страниц печатного текста 14 шрифт, интервал 1,5 без учета рисунков, схем и таблиц.). Возможна качественная ксерокопия текста-оригинала.
3. Текст перевода оформляется в соответствии со следующими параметрами: шрифт Times New Roman; размер 14; интервал – 1,5; размер полей: левое - 3,0; правое, верхнее и нижнее - 2,0; автоматический абзацный отступ - 1,0.
4. Глоссарий должен содержать не менее 120 терминологических единиц в порядке их появления в тексте.
5. Титульный лист оформляется в соответствии с образцом (см. Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко «Практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей», на кафедре ин. яз.).

2) Интерпретация научного текста (чтение отрывка, перевод при помощи словаря) – 3 тыс. печ. знаков.

3) Аннотация научного текста (понимание и передача информации в виде компрессии на русском языке, без помощи словаря) – 2 тыс. печ. знаков.

4) Собеседование на устные темы:

- Моя биография / Моя семья / Мои интересы / Планы на будущее
- Моя научная деятельность / Моя диссертация / Цели, задачи научного исследования
- Известные ученые / Лауреаты Нобелевской премии / Современная наука и приоритетные научные направления / научная деятельность в России и стране изучаемого языка
- Перспективные направления международного научного сотрудничества / Инновации в современной науке.

Тематическое содержание устного общения (вопросы экзамену):

- предмет научного исследования аспиранта;
- актуальность исследования;
- гипотеза исследования;
- задачи исследования;
- методы исследования;
- литературные источники, используемые в исследовании;
- связь диссертационного исследования аспиранта (соискателя) с дипломной работой/магистерской диссертацией;
- краткое содержание научных публикаций, докладов на научных конференциях аспиранта (соискателя);
- профессиональная этика ученого;
- вопросы, связанные с работой по специальности;
- основные проблемы, решаемые диссертационным исследованием, их актуальность;
- результаты экспериментальных лабораторных исследований;
- предполагаемый экономический эффект исследования;

- предполагаемые практические результаты исследования;
- достижения науки в области научных интересов аспиранта в стране изучаемого языка;
- вуз, в котором вы учились;
- выдающийся ученый в области вашей специальности.

Типовой экзаменационный билет № 1 (английский язык)

1. Read and translate the text from English into Russian using the dictionary (in written form): “...”.
2. Read the text without a dictionary and give the summary of the text in English (Russian): “...”.
3. Speak on the topic of your research work.

Типовой экзаменационный билет № 1 (немецкий язык)

1. Lesen Sie den folgenden Text und übersetzen Sie ihn (schriftlich) aus dem Deutschen ins Russische, dabei dürfen Sie die unbekannten Wörter im Wörterbuch nachschlagen: „...“
2. Lesen Sie den Text ohne Wörterbuch und fassen Sie den Inhalt des Textes zusammen: „...“
3. Sprechen Sie zum Thema «Meine wissenschaftliche Arbeit» (mündliche Kommunikation).

Типовой экзаменационный билет № 1 (французский язык)

1. Lisez et traduisez le texte avec le dictionnaire par écrit: „...“
2. Lisez le texte sans dictionnaire et racontez en russe: „...“
3. Parlez de votre travail de recherché.

6.4 Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Оценка знаний, умений, навыка и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций по дисциплине проводится в форме текущего контроля и промежуточной аттестации.

Текущий контроль проводится в течение семестра с целью определения уровня усвоения обучающимися знаний, формирования умений, навыков и (или) опыта деятельности, своевременного выявления преподавателем недостатков в подготовке обучающихся и принятия необходимых мер по ее корректировке, а так же для совершенствования методики обучения, организации учебной работы и оказания обучающимся индивидуальной помощи.

К текущему контролю относятся проверка знаний, умений, навыков обучающихся:

- на занятиях (опрос, решение задач, деловая игра, круглый стол, тестирование (письменное или компьютерное), ответы (письменные или устные) на теоретические вопросы, решение практических задач и выполнение заданий на практическом занятии, выполнение контрольных работ;
- по результатам выполнения индивидуальных заданий;
- по результатам проверки качества конспектов лекций, рабочих тетрадей и иных материалов;
- по результатам отчета обучающихся в ходе индивидуальной консультации преподавателя, проводимой в часы самостоятельной работы, по имеющимся задолженностям.

На первых занятиях преподаватель выдает студентам график контрольных мероприятий текущего контроля.

ГРАФИК контрольных мероприятий текущего контроля по дисциплине

№ и наименование темы контрольного мероприятия	Формируемая компетенция	Этап формирования компетенции	Форма контрольного мероприятия (тест, контрольная работа, устный опрос, коллоквиум, деловая игра и т.п.)	Срок проведения контрольного мероприятия
Раздел 1 «Порядок слов в простом (повествовательном и вопросительном) и сложном (сложноподчиненном) предложении. Подчинительные союзы и союзные слова. Синтаксические особенности перевода»	УК-4	I	Тестирование	Февраль / 3-е занятие
Раздел 2 «Имя существительное. Сложные существительные. Термины. Интернациональные слова. Местоимения. Числительные. Степени сравнения имён прилагательных и наречий»	УК-4	I	Устный опрос Письменная самостоятельная работа по темам раздела	Март / 6-е занятия
Раздел 3 «Инфинитив. Временные формы глагола. Активная и пассивная формы. Специфика терминологии. Инфинитивные обороты. Модальные глаголы. Модальные конструкции. Причастия настоящего и прошедшего времени»	УК-4	I	Блиц-опрос Контрольная работа по индивидуальным карточкам	Апрель / 8-е занятие
Лексико-грамматические особенности научного текста	УК-4	II	Коллоквиум	Май
Раздел 4 «Учеба в вузе. Карьера и профессиональная деятельность»	УК-4	III	Творческие задания	Сентябрь / 9-е занятие
Раздел 5 «Я – аспирант. Мой научный руководитель»	УК-4,3	III, I	Монологическое высказывание	Сентябрь / 10-е занятие
Раздел 6 «Моя научная деятельность. Область исследования»	УК-4,3	III, II	Устный опрос	Октябрь / 11-е занятие
Раздел 7 «Работа над диссертацией. Цели и задачи исследования»	УК-4,3,5	III, III, I	Проект	Октябрь / 12-е занятие
Раздел 8 «Методы и этапы научного исследования»	УК-4,3,5	III, III, II	Устный опрос	Ноябрь / 13-е занятие
Раздел 9 «Публикационная деятельность. Проблематика научных работ. Публикации в международных изданиях»	УК-3,4,5	III, III, III	Круглый стол	Ноябрь / 14-е занятие
Раздел 10 «Реферирование и компрессия научной информации»	УК-3,4,5	III, III, III	Индивидуальный опрос	Декабрь / 15-е занятие
Научная работа аспиранта	УК-3,4,5	III	Коллоквиум	Декабрь

№ и наименование темы контрольного мероприятия	Формируемая компетенция	Этап формирования компетенции	Форма контрольного мероприятия (тест, контрольная работа, устный опрос, коллоквиум, деловая игра и т.п.)	Срок проведения контрольного мероприятия
Раздел 11 «Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации»	УК-3,4,5	I,II, III	Решение проблемно-ситуационных задач	Февраль / 16-е занятие
Раздел 12 «Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры»	УК-3,4,5	II, II, II	Перевод Письменная самостоятельная работа	Февраль/ 17-е занятие
Раздел 13 «Этикетные формы официально-делового и международного общения»	УК-3,4,5	III, II, III	Фронтальный опрос	Март / 18 - занятие
Раздел 14 «Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе»	УК-3,4	III, III	Проект	Март / 19-е занятие
Раздел 15 «Метаязык науки»	УК-3,4	III, II	Фронтальный опрос	Апрель / 20-е занятие
Раздел 16 «Участие в грантах и различных международных программах и конференциях»	УК-3,5	III, II	Защита творческих работ	Апрель / 21-е занятие
Раздел 17 «Подготовка компонентов научной статьи»	УК-3,4,5	II, III, II	Письменная самостоятельная работа	Май / 22 –е занятие
Раздел 18 «Устное выступление для академического мероприятия. Визуальная презентация данных»	УК-3,4	III, III	Защита презентации	Май / 23-е занятие

Контроль речевых навыков и умений

Контролируемые речевые навыки и умения	Форма контроля	Формируемые компетенции, этапы формирования компетенций	Срок проведения контрольного мероприятия
Разделы 1-3			
- понимание научно-публицистического текста (с общим/ детальным пониманием содержания) - членение предложений на синтагмы - работа со словарями (выявление многозначности, синонимических и антонимических рядов) - оценочные суждения - навыки грамматически правильного построения высказывания - морфологические навыки, обеспечивающие правильное и автоматизированное формообразование и формуопользование слов - синтаксические речевые навыки, обес-	Контроль внеаудиторных самостоятельных работ модуля в виде устного опроса, письменного перевода. Опрос по грамматическим темам. Грамматический анализ отдельно взятых предложений из научных текстов. Контрольный перевод научного текста.	УК-3, УК-4 I-III этапы	В течении 2-го семестра

печивающие стабильно правильное и автоматизированное расположение слов в предложении - формирование грамматической коммуникативной компетенции - навыки и умения анализа структурной организации текста			
---	--	--	--

Зачет

Разделы 4-10

- понимание научного текста (с общим / детальным пониманием содержания) - понимание научно-публицистического текста (с общим/ детальным пониманием содержания) - владение тематической лексикой - связное подготовленное (неподготовленное) монологическое высказывание по теме - понимание аудиотекстов информативного и диалогического характера (с общим / детальным пониманием содержания) - работа со словарями - употребление новых лексических единиц в связных высказываниях - интерпретация, пересказ (на основе ключевых слов) - оценочные суждения - навыки и умения анализа структурной организации текста - употребление новых лексических единиц в связных высказываниях - навык составления и написания аннотации, - реферирование научного текста, -составление научного доклада по теме диссертационного исследования - подготовка презентации	Контроль внеаудиторных самостоятельных работ модуля в виде устного опроса, письменного перевода. Реферирование, аннотирование текстов научного характера. Написание научного доклада на иностранном языке и его защита в виде презентации	УК-3, УК-4, УК-5 I-III этапы	В течении 3-го семестра
--	---	------------------------------------	-------------------------

Зачет

Разделы 11-18

- понимание лексических единиц официально-делового стиля - понимание лексических единиц научного общения - владение тематической лексикой - связное монологическое высказывание по теме - диалог – обмен фактуальной информацией - понимание аудиотекстов - составление резюме	Составление и написание резюме. Подготовка презентации. Предоставление дневника прочитанных текстов и глоссария. Перевод научной статьи по теме исследования с иностранного языка на русский (15 тыс. печатных знаков).	УК-3, УК-4, УК-5 I-III этапы	В течении 4-го семестра
--	--	------------------------------------	-------------------------

Экзамен

На кандидатском экзамене оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Оценка по дисциплине	Качество знаний и навыков аспиранта
«Отлично»	Показаны глубокие знания лексики и грамматических структур подъязы-

	ка специальности для адекватного восприятия информации, заложенной в профессионально ориентированном тексте. Выбраны оптимальные переводческие решения и проведено правильное изложение перевода текста в соответствии со стилистическими нормами русского языка. Показаны прочные навыки реферативного изложения извлеченной информации из иноязычного текста. Показан высокий уровень владения устной речью, обеспечивающим иноязычную профессионально ориентированную коммуникацию в соответствии с программными требованиями, ответы на вопросы логически выстроены и убедительны.
«Хорошо»	Показаны достаточно уверенные умения пользоваться лексикой подъязыка специальности и грамматическими явлениями, необходимыми для обеспечения общения на иностранном языке, в объеме программы. Задание по переводу текста выполнено достаточно точно, эквивалентно по содержанию, но имеются незначительные ошибки. Изложение текста перевода выполнено в целом в соответствии со стилистическими нормами русского языка, хотя и с незначительными неточностями. Продемонстрирован высокий уровень владения устной речью с незначительными фонетическими ошибками. Ответы на вопросы даются полно, но логическая последовательность не всегда соблюдается.
«Удовлетворительно»	Показаны достаточно уверенные навыки пользования лексикой подъязыка специальности, необходимой для общения, однако проявлен недостаточный опыт в перефразировании, в активном владении приемами синонимии, антонимии, в различении словарного и контекстуального значения слова. Допущены грамматические ошибки, ведущие к искажению смысла отдельных предложений. Содержание текста передано полностью, хотя допускались отдельные стилистические ошибки – буквализм, неточный подбор эквивалента и т.п. Ответы на вопросы даются в основном полно при слабой логической оформленности высказывания.
«Неудовлетворительно»	Незнание языкового материала (лексики, грамматики, фонетики). Аспирантом не достигнут даже низкий уровень развития иноязычной коммуникативной компетенции. Аспирант делает большое количество ошибок. Речь аспиранта трудно понять.

Устный опрос – наиболее распространенный метод контроля знаний студентов, предусматривающий уровень овладения компетенциями, в т. ч. полноту знаний теоретического контролируемого материала.

При устном опросе устанавливается непосредственный контакт между преподавателем и студентом, в процессе которого преподаватель получает широкие возможности для изучения индивидуальных особенностей усвоения студентами учебного материала.

Устный опрос по дисциплине проводится на основании самостоятельной работы студента по каждому разделу. Вопросы представлены в планах лекций по дисциплине.

Различают фронтальный, индивидуальный и комбинированный опрос. *Фронтальный* опрос проводится в форме беседы преподавателя с группой. Он органически сочетается с повторением пройденного, являясь средством для закрепления знаний и умений. Его достоинство в том, что в активную умственную работу можно вовлечь всех студентов группы. Для этого вопросы должны допускать краткую форму ответа, быть лаконичными, логически увязанными друг с другом, даны в такой последовательности, чтобы ответы студентов в совокупности могли раскрыть содержание раздела, темы. С помощью фронтального опроса преподаватель имеет возможность проверить выполнение студентами домашнего задания, выяснить готовность группы к изучению нового материала, определить сформированность основных понятий, усвоение нового учебного материала, который только что был разобран на занятии. Целесообразно использовать фронтальный опрос также перед проведением практических работ, так как он позволяет проверить подготовленность студентов к их выполнению.

Вопросы должны иметь преимущественно поисковый характер, чтобы побуждать студентов к самостоятельной мыслительной деятельности.

Индивидуальный опрос предполагает объяснение, связные ответы студентов на вопрос, относящийся к изучаемому учебному материалу, поэтому он служит важным средством развития речи,

памяти, мышления студентов. Чтобы сделать такую проверку более глубокой, необходимо ставить перед студентами вопросы, требующие развернутого ответа.

Вопросы для индивидуального опроса должны быть четкими, ясными, конкретными, емкими, иметь прикладной характер, охватывать основной, ранее пройденный материал программы. Их содержание должно стимулировать студентов логически мыслить, сравнивать, анализировать сущность явлений, доказывать, подбирать убедительные примеры, устанавливать причинно-следственные связи, делать обоснованные выводы и этим способствовать объективному выявлению знаний студентов. Вопросы обычно задают всей группе и после небольшой паузы, необходимой для того, чтобы все студенты поняли его и подготовились к ответу, вызывают для ответа конкретного студента.

Для того чтобы вызвать при проверке познавательную активность студентов всей группы, целесообразно сочетать индивидуальный и фронтальный опрос.

Длительность устного опроса зависит от учебного предмета, вида занятий, индивидуальных особенностей студентов.

В процессе устного опроса преподавателю необходимо побуждать студентов использовать при ответе схемы, графики, диаграммы.

Заключительная часть устного опроса – подробный анализ ответов студентов. Преподаватель отмечает положительные стороны, указывает на недостатки ответов, делает вывод о том, как изучен учебный материал. При оценке ответа учитывает его правильность и полноту, сознательность, логичность изложения материала, культуру речи, умение увязывать теоретические положения с практикой, в том числе и с будущей профессиональной деятельностью.

Критерии и шкалы оценивания устного опроса

Критерий оценки при текущем контроле	Оценка
Учащийся отсутствовал на занятии или не принимал участия. Неверные и ошибочные ответы по вопросам, разбираемым на семинаре	«неудовлетворительно»
Учащийся принимает участие в обсуждении некоторых проблем, даёт расплывчатые ответы на вопросы. Описывая тему, путается и теряет суть вопроса. Верность суждений, полнота и правильность ответов – 40-59 %	«удовлетворительно»
Учащийся принимает участие в обсуждении некоторых проблем, даёт ответы на некоторые вопросы, то есть не проявляет достаточно высокой активности. Верность суждений студента, полнота и правильность ответов 60-79%	«хорошо»
Учащийся демонстрирует знание материала по разделу, основанные на знакомстве с обязательной литературой и современными публикациями; даёт логичные, аргументированные ответы на поставленные вопросы. Высокая активность студента при ответах на вопросы преподавателя, активное участие в проводимых дискуссиях. Правильность ответов и полнота их раскрытия должны составлять более 80%	«отлично»

Тестирование. Основное достоинство **тестовой формы контроля** – простота и скорость, с которой осуществляется первая оценка уровня обученности по конкретной теме, позволяющая, к тому же, реально оценить готовность к итоговому контролю в иных формах и, в случае необходимости, откорректировать те или иные элементы темы. Тест формирует полноту знаний теоретического контролируемого материала.

Критерии и шкалы оценивания тестов

Критерии оценки при текущем контроле
процент правильных ответов менее 40 (по 5 бальной системе контроля – оценка «неудовлетворительно»);
процент правильных ответов 40 – 59 (по 5 бальной системе контроля – оценка «удовле-

творительно»)

процент правильных ответов 60 – 79 (по 5 бальной системе контроля – оценка «хорошо»)

процент правильных ответов 80-100 (по 5 бальной системе контроля – оценка отлично»)

Критерии и шкалы оценивания рефератов (докладов)

Оценка	Профессиональные компетенции	Отчетность
5	Работа выполнена на высоком профессиональном уровне. Полностью соответствует поставленным в задании целям и задачам. Представленный материал в основном верен, допускаются мелкие неточности. Студент свободно отвечает на вопросы, связанные с докладом. Выражена способность к профессиональной адаптации, интерпретации знаний из междисциплинарных областей	Письменно оформленный доклад (реферат) представлен в срок. Полностью оформлен в соответствии с требованиями.
4	Работа выполнена на достаточно высоком профессиональном уровне, допущены несколько существенных ошибок, не влияющих на результат. Студент отвечает на вопросы, связанные с докладом, но недостаточно полно.	Письменно оформленный доклад (реферат) представлен в срок, но с некоторыми недоработками.
3	Уровень недостаточно высок. Допущены существенные ошибки, не существенно влияющие на конечное восприятие материала. Студент может ответить лишь на некоторые из заданных вопросов, связанных с докладом.	Письменно оформленный доклад (реферат) представлен со значительным опозданием (более недели). Имеются отдельные недочеты в оформлении.
2 и ниже	Работа выполнена на низком уровне. Допущены грубые ошибки. Ответы на связанные с докладом вопросы обнаруживают непонимание предмета и отсутствие ориентации в материале доклада.	Письменно оформленный доклад (реферат) представлен со значительным опозданием (более недели). Имеются существенные недочеты в оформлении.

Критерии и шкалы оценивания презентации

Дескрипторы	Минимальный ответ 2	Изложенный, раскрытий ответ 3	Законченный, полный ответ 4	Образцовый ответ 5
Раскрытие проблемы	Проблема не раскрыта. Отсутствуют выводы.	Проблема раскрыта не полностью. Выводы не сделаны и/или выводы не обоснованы.	Проблема раскрыта. Проведен анализ проблемы без привлечения дополнительной литературы. Не все выводы сделаны и/или обоснованы.	Проблема раскрыта полностью. Проведен анализ проблемы с привлечением дополнительной литературы. Выводы обоснованы.
Представление	Представляемая информация логически не связана. Не использованы профессиональные термины.	Представляемая информация не систематизирована и/или не последовательна. Использован 1-2 профессиональных термина.	Представляемая информация систематизирована и последовательна. Использовано более 2 профессиональных терминов.	Представляемая информация систематизирована, последовательна и логически связана. Использовано более 5 профессиональных терминов.
Оформление	Не использованы информационные технологии	Использованы информационные технологии	Использованы информационные технологии	Широко использованы информационные технологии

	(PowerPoint). Больше 4 ошибок в представляемой информации.	(PowerPoint) частично. 3-4 ошибки в представляемой информации.	(PowerPoint). Не более 2 ошибок в представляемой информации.	(PowerPoint). Отсутствуют ошибки в представляемой информации.
Ответы на вопросы	Нет ответов на вопросы.	Только ответы на элементарные вопросы.	Ответы на вопросы полные и/или частично полные.	Ответы на вопросы полные с приведением примеров и/или

Процедура оценивания компетенций обучающихся основана на следующих стандартах:

1. Периодичность проведения оценки (по каждому разделу дисциплины).
2. Многоступенчатость: оценка (как преподавателем, так и студентами группы) и самооценка обучающегося, обсуждение результатов и комплекс мер по устранению недостатков.

3. Единство используемой технологии для всех обучающихся, выполнение условий со-поставимости результатов оценивания.

4. Соблюдение последовательности проведения оценки: предусмотрено, что развитие компетенций идет по возрастанию их уровней сложности, а оценочные средства на каждом этапе учитывают это возрастание. Так по каждому разделу дисциплины идет накопление знаний, на проверку которых направлены такие оценочные средства как устный опрос и подготовка докладов. Далее проводится задачное обучение, позволяющее оценить не только знания, но умения, навык и опыт применения студентов по их применению. На заключительном этапе проводится тестирование, устный опрос или письменная контрольная работа по разделу.

Промежуточная аттестация осуществляется, в конце каждого семестра и представляет собой итоговую оценку знаний по дисциплине в виде проведения экзаменационной процедуры (экзамена), выставления зачета, защиты курсовой работы.

Процедура промежуточной аттестации проходит в соответствии с Положением о текущем контроле и промежуточной аттестации обучающихся. Промежуточная аттестация в форме зачета проводится в форме компьютерного тестирования или устного опроса, в форме экзамена - в устной форме.

Аттестационные испытания в форме зачета проводятся преподавателем, ведущим лекционные занятия по данной дисциплине, или преподавателями, ведущими практические занятия. Аттестационные испытания в форме устного экзамена проводятся преподавателем, ведущим лекционные занятия по данной дисциплине. Присутствие посторонних лиц в ходе проведения аттестационных испытаний без разрешения ректора или проректора не допускается (за исключением работников университета, выполняющих контролирующие функции в соответствии со своими должностными обязанностями). В случае отсутствия ведущего преподавателя аттестационные испытания проводятся преподавателем, назначенным письменным распоряжением по кафедре.

Инвалиды и лица с ограниченными возможностями здоровья, имеющие нарушения опорно-двигательного аппарата, могут допускаться на аттестационные испытания в сопровождении ассистентов-сопровождающих.

Во время аттестационных испытаний обучающиеся могут пользоваться рабочей программой дисциплины, а также с разрешения преподавателя справочной и нормативной литературой, калькуляторами.

Время подготовки ответа при сдаче экзамена в устной форме должно составлять не менее 40 минут (по желанию обучающегося ответ может быть досрочным). Время ответа – не более 15 минут.

При проведении устного экзамена экзаменационный билет выбирает сам экзаменуемый в случайном порядке. При подготовке к устному экзамену экзаменуемый, как правило, ведет записи в листе устного ответа, который затем (по окончании экзамена) сдается экзаменатору.

Экзаменатору предоставляется право задавать обучающимся дополнительные вопросы в рамках программы дисциплины, а также, помимо теоретических вопросов, давать задачи, которые изучались на практических занятиях.

Оценка результатов компьютерного тестирования и устного аттестационного испытания объявляется обучающимся в день его проведения.

Порядок подготовки и проведения промежуточной аттестации в форме зачета

Действие	Сроки заочная форма	Методика	Ответственный
Выдача заданий к зачету	1 занятие	На лекциях, по интернет	Ведущий преподаватель или преподаватели, ведущие практические занятия
Консультации	в сессию	На групповой консультации	Ведущий преподаватель или преподаватели, ведущие практические занятия
Зачет	в сессию	Письменно- устная форма	Ведущий преподаватель или преподаватели, ведущие практические занятия
Формирование оценки («зачтено»/ «не зачте- но»)	На зачете	В соответствии с критериями	Ведущий преподаватель или преподаватели, ведущие практические занятия

Порядок подготовки и проведения промежуточной аттестации в форме экзамена

Действие	Сроки заочная форма	Методика	Ответственный
Выдача вопросов к экза- мену	1 занятие	На лекциях, по интернет	Ведущий преподаватель
Консультации	в сессию	На групповой консультации	Ведущий преподаватель
Экзамен	в сессию	Устно по ФОС	Ведущий преподаватель
Формирование оценки	на экзамене	В соответствии с критериями	Ведущий преподаватель

**6. ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНОЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ УЧЕБНОЙ
ЛИТЕРАТУРЫ, НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

Английский язык

Основная литература	Количество в библиоте- ке / ссылка на ЭБС
Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник / С.И. Гарагуля. – Москва : Владос, 2015. – 328 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572
Губина, Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре : учебное пособие / Г.Г. Губина. – Ярославль : Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского, 2010. – 128 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=135306
Валиахметова, Э.К. Английский язык. Устная и письменная речь : учебное пособие / Э.К. Валиахметова ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уфимский государственный университет экономики и сервиса». – Уфа : Уфимский государственный университет экономики и сервиса, 2013. – 63 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272487

Дополнительная литература	Количество в библиотеке / ссылка на ЭБС
Слепович, В.С. Пособие по английскому академическому письму и говорению=Academic Writing and Speaking Course Pack : учебное пособие : [16+] / В.С. Слепович, О.И. Вашкевич, Г.К. Мась ; ред. В.С. Слепович. – Минск : ТетраСистемс, 2012. – 176 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=111924 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=111924
Ермолаева, Е.Н. Academic Writing : учебное пособие / Е.Н. Ермолаева, Н.С. Соколова. – Кемерово : Кемеровский государственный университет, 2012. – 144 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232338 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232338
Островская, К.З. Основы англоязычного научного письменного дискурса: научная статья и смысловая компрессия научной информации : учебное пособие / К.З. Островская. — Персиановский : Донской ГАУ, 2017. — 136 с. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/99852 .	https://e.lanbook.com/book/99852

Немецкий язык

Основная литература	Количество в библиотеке / ссылка на ЭБС
Немецкий язык : учебник / под ред. Н.А. Колядой ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Южный федеральный университет. – Ростов-на-Дону : Издательство Южного федерального университета, 2016. – 284 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=461985
Кононенко, Т.И. Немецкий язык : практикум по немецкому языку для аспирантов и соискателей / Т.И. Кононенко, С.И. Лавриненко - Персиановский : ДонГАУ, 2007. – 68 с. – Текст: электронный. http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4554
Дополнительная литература	Количество в библиотеке / ссылка на ЭБС
Брандес, М.П. Стилистика текста: Теоретический курс / М.П. Брандес. – Москва : Прогресс-Традиция, 2004. – 208 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=45095 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=45095

Французский язык

Основная литература	Количество в библиотеке / ссылка на ЭБС
Бардакова, Е.А. Французский язык : практикум для аспирантов и соискателей / Е. А. Бардакова. –Персиановский :Донской ГАУ, 2015. – 72. – Текст: электронный http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556	http://ebs.rgazu.ru/?q=node/4556
Дополнительная литература	Количество в библиотеке / ссылка на

	ЭБС
Путилина, Л.В. Иностранный язык для аспирантов (французский язык) : учебное пособие / Л.В. Путилина ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : ОГУ, 2017. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790 .	http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481790

7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

Методические рекомендации по работе над конспектом лекций во время и после проведения лекции.

В ходе лекционных занятий обучающимся рекомендуется выполнять следующие действия. Вести конспектирование учебного материала. Обращать внимание на категории, формулировки, раскрывающие содержание тех или иных явлений и процессов, научные выводы и практические рекомендации по их применению. Задавать преподавателю уточняющие вопросы с целью уяснения теоретических положений, разрешения спорных ситуаций.

Желательно оставить в рабочих конспектах поля, на которых о неаудиторное время можно сделать пометки из рекомендованной литературы, дополняющие материал прослушанной лекции, а также подчеркивающие особую важность тех или иных теоретических положений.

Методические рекомендации к практическим занятиям с практикоориентированными заданиями.

При подготовке к практическим занятиям обучающимся необходимо изучить основную литературу, ознакомиться с дополнительной литературой, новыми публикациями в периодических изданиях: журналах, газетах и т.д. При этом учесть рекомендации преподавателя и требования учебной программы. В ходе подготовки к практическим занятиям необходимо освоить основные понятия и методики расчета показателей, ответить на контрольные вопросы. В течение практического занятия студенту необходимо выполнить задания, выданные преподавателем, что зачитывается как текущая работа студента и оценивается по критериям, представленным в пунктах 6.4 РПД.

Методические рекомендации по подготовке доклада.

При подготовке доклада рекомендуется сделать следующее. Составить план-конспект своего выступления. Продумать примеры с целью обеспечения тесной связи изучаемой теории с практикой. Подготовить сопроводительную слайд-презентацию и/или демонстрационный раздаточный материал по выбранной теме. Рекомендуется провести дома репетицию выступления с целью отработки речевого аппарата и продолжительности выступления(регламент– 7-10 мин.).

Выполнение индивидуальных типовых задач.

В случае пропусков занятий, наличия индивидуального графика обучения и для закрепления практических навыков студентам могут быть выданы типовые индивидуальные задания которые должны быть сданы в установленный преподавателем срок.

Рекомендации по работе с научной и учебной литературой

Работа с учебной и научной литературой является главной формой самостоятельной работы и необходима при подготовке к устному опросу на практических занятиях, к контрольным работам, тестированию. Конспекты научной литературы при самостоятельной подготовке к занятиям должны быть выполнены также аккуратно, содержать ответы на каждый поставленный в теме вопрос, иметь ссылку на источник информации с обязательным указанием автора, названия и года издания используемой научной литературы. Конспект может быть опорным (содержать лишь основные ключевые позиции), но при этом позволяющим дать полный ответ по вопросу, может быть подробным. Объем конспекта определяется самим обучающимся.

В процессе работы с учебной и научной литературой обучающийся может:

- делать записи по ходу чтения в виде простого или развернутого плана (создавать перечень основных вопросов, рассмотренных в источнике);
- составлять тезисы (цитирование наиболее важных мест статьи или монографии, короткое изложение основных мыслей автора);
- готовить аннотации (краткое обобщение основных вопросов работы);

- создавать конспекты (развернутые тезисы, которые).

8. ПЕРЕЧЕНЬ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ БАЗ ДАННЫХ И ИНФОРМАЦИОННЫХ СПРАВОЧНЫХ СИСТЕМ

Перечень лицензионного программного обеспечения

MS Windows 10 Home OEM software

OpenOffice 4.1

Windows 7 Home Basic OEM Software

Windows 10 Pro

Office Standart 2016

Предустановленная Windows 8

Windows 7 макс

Предустановленная Microsoft Windows XP Professional

MS Windows 8 SL OEM software

MS Windows 7 x32 prof

MS Office 2010 StdX32

Перечень профессиональных баз данных

1. Science Direct [Электронный ресурс] : электронные научные журналы. – Режим доступа:

<https://www.sciencedirect.com/>

2. КиберЛенинка [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим доступа: <http://cyberleninka.ru>

3. Научная электронная библиотека elibrary.ru [Электронный ресурс]. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: <http://elibrary.ru>

5. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red

6. OMICS International - электронная международная база данных открытого доступа <https://www.omicsonline.org/>

7. Global Advanced Research Journals - Международная база данных научных журналов открытого доступа <http://www.garj.org/>

8. AGRIS (Agricultural Research Information System) <http://agris.fao.org/agris-search/index.do>

9. Scopus [Электронный ресурс]: международная реферативная и справочная база данных цитирования рецензируемой литературы [научные журналы, книги и материалы конференций (интерфейс – русскоязычный) : сайт. – Режим доступа: <https://www.scopus.com/search/form.uri?display=basic>

10. Web of Sciense (WoS, ISI) [Электронный ресурс] : международная аналитическая база данных научного цитирования [журнальные статьи, материалы конференций] (интерфейс – русскоязычный, публикации – на англ. яз.) : сайт. – Режим доступа: <http://webofknowledge.com>.

Перечень информационных справочных систем

Наименование ресурса	Режим доступа
Справочник по грамматике немецкого языка	http://www.grammade.ru/
Правила написания деловых писем-	http://www.schreiben.uku
Научный швейцарско-немецкий журнал	http://www.teslasociety.ch/info/nej/
Научные журналы on-line	http://www.dmoz.org/World/Deutsch/Wissenschaft/Zeitschriften_und_Online-Magazine/
Рекомендации по написанию научных статей на немецком языке	http://www.richtigschreibenlernen.com

Наименование ресурса	Режим доступа
Информация об особенностях научного стиля немецкого языка	http://www.studis-online.de
Образцы диалогов в профессиональной среде	http://www.deutsch-als-fremdsprache.de
Руководство по написанию научно-исследовательской работы	http://www.arbeitschreiben.de/
Официальный сайт Британской широковещательной корпорации. Разнообразные материалы для изучения современного академического английского языка. Аудио- и видеоматериалы, научно-публицистические статьи	http://www.bbc.co.uk http://www.bbc.co.uk.science
Ресурс для изучения академического английского языка, включая все виды речевой деятельности	http://www.uefap.com
London's Global University – обширная подборка книг на английском языке для обучающихся в аспирантуре	http://www.ucl.ac.uk
Подборка общеначальных видеороликов и подкастов	http://www.scientificamerican.com/multimedia/
Видео- и аудио-презентации по широкой научной тематике	http://www.ted.com
Словарь, работающий в режиме он-лайн	www.multitran.ru

9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА, НЕОБХОДИМАЯ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Учебная аудитории для проведения занятий семинарского типа - укомплектована специализированной (учебной) мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.

Учебная аудитории для проведения занятий лекционного типа – укомплектована специализированной (учебной) мебелью, набором демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями, обеспечивающими тематические иллюстрации, соответствующие рабочим учебным программам дисциплин (модулей).

Учебная аудитория для групповых и индивидуальных консультаций - укомплектована специализированной (учебной) мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.

Учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации - укомплектована специализированной (учебной) мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.

Помещение для самостоятельной работы – укомплектовано специализированной (учебной) мебелью, оснащено компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечено доступом в электронную информационно-образовательную среду организации

Помещение для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования – укомплектовано специализированной мебелью для хранения оборудования и техническими средствами для его обслуживания.

Оснащенность и адрес помещений

Наименование помещений	Адрес (местоположение) помещений
Аудитория № 59 Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованная специализированной мебелью (рабочее место преподавателя, столы, стулья, доска меловая).	346493, Ростовская область, Октябрьский район, п. Персиановский, ул. Кривошлыкова, дом № 27

MS Windows 7 OEM SNGL OLP NL Legalization GetGenuine wCOA Счет №1834 от 16.03.2010 ООО «Южная Софтвэрная компания»; Adobe acrobat reader Свободно распространяемое proprietарное программное обеспечение; Google Chrome Свободно

<p>распространяемое ПО, лицензия freeware; Unreal Commander Свободно распространяющееся ПО, лицензия freeware; Zoom Тариф Базовый Свободно распространяющееся ПО, ZoomVideoCommunications, Inc; Skype Свободно распространяющееся проприетарное программное обеспечение; Dr.Web Договор № РГА12110020 от 25.12.2023 между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «КОМПАНИЯ ГЭНДАЛЬФ»; 7-zip Свободно распространяющееся ПО, GNU Lesser General Public License; Yandex Browser Свободно распространяющееся ПО; Лаборатория ММИС «Планы» Договор № 1944-23 от 26.10.2023 г. между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «Лаборатория ММИС»</p>	
<p>Аудитория № 54 Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованная специализированной мебелью (рабочее место преподавателя, столы, стулья, доска меловая).</p>	
<p>Технические средства обучения: набор демонстрационного оборудования - ноутбук Samsung (переносной), проектор VIEWSONIC HF 503SP (1), экран на штативе DEXP TM-80 (1); учебно-наглядные пособия, обеспечивающие тематические иллюстрации, соответствующие рабочим учебным программам - стенды (3).</p>	
<p>MS Windows 7 OEM SNGL OLP NL Legalization GetGenuine wCOA Счет №1834 от 16.03.2010 ООО «Южная Софтверная компания»; Adobe acrobat reader Свободно распространяющееся проприетарное программное обеспечение; Google Chrome Свободно распространяющееся ПО, лицензия freeware; Unreal Commander Свободно распространяющееся ПО, лицензия freeware; Zoom Тариф Базовый Свободно распространяющееся ПО, ZoomVideoCommunications, Inc; Skype Свободно распространяющееся проприетарное программное обеспечение; Dr.Web Договор № РГА12110020 от 25.12.2023 между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «КОМПАНИЯ ГЭНДАЛЬФ»; 7-zip Свободно распространяющееся ПО, GNU Lesser General Public License; Yandex Browser Свободно распространяющееся ПО; Лаборатория ММИС «Планы» Договор № 1944-23 от 26.10.2023 г. между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «Лаборатория ММИС»</p>	<p>346493, Ростовская область, Октябрьский район, п. Персиановский, ул. Кривошлыкова, дом № 27</p>
<p>Кабинет № 45 Помещение для самостоятельной работы (электронный читальный зал), укомплектовано специализированной (учебной) мебелью, оснащено компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечено доступом в электронную информационно-образовательную среду организации.</p>	
<p>Windows 8.1 Лицензия №65429551 от 30.06.2015 OPEN 95436094ZZE1706 от Microsoft Volume Licensing Service Center; Office Standard 2013 Лицензия № 65429549 от 30.06.2015 OPEN 95436094ZZE1706 Microsoft Volume Licensing Service Center; OpenOffice Свободно распространяющееся ПО, лицензия Apache License 2.0, LGPL; Adobe acrobat reader Свободно распространяющееся проприетарное программное обеспечение; Zoom Тариф Базовый Свободно распространяющееся ПО, ZoomVideoCommunications, Inc.; Skype Свободно распространяющееся проприетарное программное обеспечение; Yandex Browser Свободно распространяющееся ПО Yandex Browser Свободно распространяющееся ПО; Лаборатория ММИС «АС «Нагрузка» Договор 8630 от 04.10.2021 между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «Лаборатория ММИС»; Лаборатория ММИС Деканат Договор № 773-23 от 13.01.2023 между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «Лаборатория ММИС»; Лаборатория ММИС «Планы» Договор № 1944-23 от 26.10.2023 г между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «Лаборатория ММИС»; Система контент –фильтрации SkyDNS (SkyDNS агент) Договор № 1944-23 от 26.10.2023 г. ООО «СкайДНС»; Dr.Web Договор № РГА12110020 от 25.12.2023 между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «КОМПАНИЯ ГЭНДАЛЬФ»; 7-zip Свободно распространяющееся ПО, GNU Lesser General Public License</p>	<p>346493, Ростовская область, Октябрьский район, п. Персиановский, ул. Кривошлыкова, дом № 27</p>
<p>Аудитория № 90 Помещение для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования, укомплектованная специализированной мебелью (шкафы для хранения оборудования и технических средств).</p>	
<p>Технические средства обучения: персональный компьютер (1), принтер (1), ноутбук (1), проектор (1), проекционный экран (1).</p>	
<p>Windows XP Home Счет № 1796 от 24.05.2007 ООО фирма «МагНет» Edition Russian (OEM); OpenOffice Свободно распространяющееся ПО лицензия Apache License 2.0, LGPL 2; LibreOffice Свободно распространяющееся ПО, лицензия MozillaPublicLicense; Google Chrome Свободно распространяющееся ПО, лицензия freeware; Skype Свободно распространяющееся проприетарное программное обеспечение; Dr.Web Договор № РГА12110020 от 25.12.2023 между ФГБОУ ВО «Донской ГАУ» и ООО «КОМПАНИЯ ГЭНДАЛЬФ»</p>	<p>346493, Ростовская область, Октябрьский район, п. Персиановский, ул. Кривошлыкова, дом № 27</p>